

KÚPNA ZMLUVA – č. 236 / ML /2010

uzavretá v zmysle § 409 a nasl. Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov

uzatvorená medzi:

Predávajúcim: REDOX, s.r.o.
Sídlo: A. S. Jegorova 2, 984 01 Lučenec
Štatutárny zástupca: Denisa Malčeková – konateľ spoločnosti
Bankové spojenie: VÚB, a.s. Lučenec
číslo účtu: 2707098151/0200
IČO: 36052981
DIČ: 2020082427
IČ-DPH: SK2020082427
Spoločnosť zapísaná v OR OS Banská Bystrica, Oddiel Sro, Vložka č. 7589/S

(ďalej len „predávajúci“)

a

Kupujúcim: Mesto Medzilaborce
Sídlo: Mierová 326/4, 068 01 Medzilaborce
Štatutárny zástupca: Ing. Ivan Solej – primátor mesta
Bankové spojenie: VUB, a.s. Medzilaborce
Číslo účtu: 1621759954/0200
IČO: 00323233
DIČ: 2021232752

(ďalej len „kupujúci“)

Čl. I

Predmet zmluvy

Predmetom tejto kúpnej zmluvy je „Rozšírenie a zvýšenie kvality separácie komunálneho odpadu v meste Medzilaborce“ v súlade s požadovanými technickými, kvalitatívnymi a ostatnými podmienkami a charakteristikami tovaru.

Predávajúci sa zaväzuje odovzdať kupujúcemu predmet kúpy podľa opisu uvedeného nižšie a podľa špecifikácie tovarov uvedenej v prílohe č.1 ktorá je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy. Obstarávateľ sa zaväzuje predmet zmluvy prevziať a zaplatiť dohodnutú kúpnu cenu špecifikovanú v čl.II tejto zmluvy.

Predmetom zákazky je nákup týchto zariadení:

Zberný automobil na 1 100 litr. kontajnery	1 ks
Zberný automobil na 7,5 t kontajnery	1 ks
Závesný kontajner 7,5 t	20 ks
Zberné nádoby plastové 1 100 l na : plasty, papier, sklo, kovové obaly	4 x 50 ks
Triediaca linka:	1 ks
<i>- pozostáva s nasledujúcich častí</i>	
- dopravník príjmový reťazový, 1 x lomený	
- preberací dopravník	
- roštový sklz	
- vynášací dopravník reťazový do lisu, 1 x lomený	1 ks
- obslužné schody(podesta)	4 ks
- držiaky Big Bagov(pre plasty)	6 ks
- lis dvojkomorový	1 ks
Vysokozdvížný vozík	1 ks
Drvič odpadu	1 ks

Čl. II

Kúpna cena

- 2.1. Kúpna cena za predmet zmluvy podľa Čl. I. je stanovená podľa zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov ako cena maximálna.
- 2.2. Cena je vrátane DPH, cla, správnych a iných poplatkov, vrátane dopravy ku kupujúcemu. Predávajúci sa zaväzuje, že cena je konečná, predmet zmluvy dodá v požadovanej kvalite a v ponúkanej cene.
- 2.3. Kúpna cena za dodanie predmetu zmluvy podľa Čl. I. je uvedená v prílohe č. 2, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy :

2.3.1 Cena predmetu zmluvy je:

Zmluvná cena za celý predmet zákazky bez DPH:	701 240,00.- €
20% DPH:	140 248,00.- €
Zmluvná cena za celý predmet zákazky s DPH:	841 488,00.- €

Slovom: Osemstoštyridsaťjedentisíc štyristoosemdesiatosem EUR

Čl. III

Čas plnenia a miesto dodania

- 3.1. Predávajúci sa zaväzuje dodať predmet zmluvy podľa Čl. I tejto zmluvy do 6 mesiacov od podpisu kúpnej zmluvy obidvomi stranami.
- 3.2. Kupujúci prevezme predmet zmluvy po predchádzajúcej výzve predávajúceho. Miestom dodania je sídlo kupujúceho.
- 3.3. Predmet zmluvy prevezmú splnomocnení zamestnanci kupujúceho.
- 3.4. Predávajúci spolu s predmetom zmluvy odovzdá nasledovné doklady:
 - dodací list
 - ostatné zákonom stanovené doklady
- 3.5. O prevzatí predmetu zmluvy bude vystavený preberací protokol, ktorý potvrdí poverený pracovník kupujúceho.

Čl. IV

Platobné a fakturačné podmienky

- 4.1. Predávajúcemu vzniká nárok na zaplatenie kúpnej ceny podľa Čl. II zmluvy na základe riadneho plnenia predmetu zmluvy podľa Čl. I tejto zmluvy. Predávajúci vystaví faktúry po dodaní jednotlivých tovarov.
- 4.2. Kupujúci uhradí dojednanú kúpnu cenu predávajúcemu po prevzatí predmetu zmluvy na základe faktúry vystavenej predávajúcim. Prílohou faktúry bude preberací protokol podpísaný zodpovednými osobami oboch zmluvných strán.
- 4.3. Faktúry sú splatné do 90 dní odo dňa ich vystavenia.
- 4.4. Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo, že v prípade nedodania tovarov, alebo nedodania časti tovarov, nebude záujemca fakturovať vôbec.

Čl. V **Zabezpečenie záväzkov**

- 5.1. Neuhradením faktúry v stanovenej lehote podľa Čl. IV vzniká kupujúcemu povinnosť zaplatiť úrok z omeškania vo výške 0,5% z celkovej sumy za každý deň omeškania.
- 5.2. V prípade nesplnenia zmluvne dohodnutého termínu dodania predmetu zmluvy má kupujúci právo uplatniť si u predávajúceho zmluvnú pokutu vo výške 0,5% za každý začatý deň omeškania z kúpnej ceny.

Čl. VI **Práva a povinnosti zmluvných strán**

- 6.1. Predávajúci je povinný:
 - 6.1.1. odovzdať predmet zmluvy v plnom rozsahu v dohodnutom termíne v bezchybnom stave
 - 6.1.2. pri odovzdávaní predmetu kúpy predviesť funkčnosť dodaného predmetu kúpy a protokolárne ho odovzdať splnomocnenému zamestnancovi objednávateľa v mieste dodania predmetu kúpy podľa Čl. III bod 3.2 zmluvy.

Predávajúci „strpí výkon kontroly (auditu) overovania súvisiaceho s dodávaným tovarom kedykoľvek počas platnosti a účinnosti zmluvy o poskytnutie nenávratného finančného príspevku medzi príslušným riadiacim orgánom a verejným obstarávateľom, konečným prijímateľom pomoci.“

- 6.2. Kupujúci je povinný na výzvu predávajúceho prevziať predmet zmluvy v dohodnutom termíne v sídle kupujúceho podľa Čl. III bodu 3.2 tejto zmluvy.

Čl. VII **Prevod práv**

- 7.1. Okamihom dodania predmetu zmluvy podľa Čl. I tejto zmluvy je podpísanie a datovanie preberacieho protokolu oboma zmluvnými stranami.
- 7.2. Okamihom dodania prechádza z predávajúceho na kupujúceho nebezpečenstvo škody na predmete kúpy.
- 7.3. Kupujúci sa stáva vlastníkom predmetu zmluvy po protokolárnom prevzatí predmetu zmluvy.

Čl. VIII **Zodpovednosť za vady**

- 8.1. Predávajúci zodpovedá za to, že predmet kúpy podľa Čl. I tejto zmluvy má v čase prevzatia zmluvne dohodnuté vlastnosti, a že nemá vady, ktoré by znížovali jeho hodnotu alebo schopnosť jeho využitia.
- 8.2. Za vady, ktoré vznikli, resp. vyšli najavo v záručnej dobe, nezodpovedá predávajúci iba vtedy, ak boli spôsobené používaním predmetu kúpy v rozpore s návodom na obsluhu dodaným výrobcom, resp. nevhodnými prevádzkovými podmienkami, ktoré nezapríčinil predávajúci.
- 8.3. Záručná doba na jednotlivé predmety kúpy sú:
24 mesiacov od protokolárneho prevzatia predmetu zmluvy.
Záručná doba na predmet kúpy začína plynúť odo dňa odovzdania jednotlivých položiek predmetu zmluvy uvedených v Čl. I.
- 8.4. Záruka za akosť tovarov sa riadi záručnými podmienkami výrobcu každého z tovarov, ktoré predávajúci poskytne kupujúcemu pri odovzdaní predmetu zmluvy.

Čl. IX
Záverečné ustanovenia

- 9.1. Vzťahy neupravené touto zmluvou sa spravujú ustanoveniami Obchodného zákonníka.
- 9.2. Akékoľvek zmeny tejto zmluvy alebo jej dodatky musia mať písomnú formu a musia byť podpísané zmluvnými stranami.
- 9.3. Zástupcovia zmluvných strán prehlasujú, že sa oboznámili s obsahom tejto zmluvy, v plnom rozsahu s ním súhlasia a prehlasujú, že pri podpise tejto zmluvy konali slobodne a že nebola podpísaná v tiesni a ani za nápadne nevýhodných podmienok.
- 9.4. Zmluva je vyhotovená v 4 prevedeniach, pričom každá zo strán obdrží po 2 rovnopisy.
- 9.5. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami.

V Lučenci dňa: 5.4.2011

V Medzilaborciach dňa: 06. APR. 2011

Predávajúci:

Kupujúci:

REDOX, s.r.o.
A. S. Jegorova 2
984 01 LUČENEC
IČO: 36052981, IČ DPH: SK2020082427
-1-

.....
Denisa Malčeková
konateľ REDOX s.r.o.

.....


Ing. Ivan Solej
primátor mesta



Prílohy:

1. Špecifikácia tovaru
2. Špecifikácia ceny

Príloha č.1 KZ č. 236/ML/2010– špecifikácia tovaru

Zberný automobil na 1 100 l kontajnery – 1 ks

Podvozok: MAN TGM 18.250 4x2

Konfigurácia náprav 4 x 2

- Emisná norma zodpovedajúca zákonnej úprave v deň odovzdania
- Motor štvortaktný dieselový
- Výkon motora 184 kW
- Kabína trojmiestna, sedadlo vodiča odpružené
- ABS – antiblokovací systém
- Celková hmotnosť 18 000 kg
- Výfuk vedený nad kabinu vodiča
- Výbava podvozku musí zodpovedať platným právnym predpisom v deň dodania pre premávku na pozemných komunikáciách

Nadstavba: FAUN Rotopress 516

- Skutočný užitočný objem nadstavby 16 m³
- Nadstavba na zber a zvoz odpadu s rotačným lisovaním
- Hydraulický pohon nadstavby
- Šnek - závitník zadného veka so skrutkovanými vymeniteľnými doštičkami zo špeciálnej ocele
- Kamera v zadnej časti s monitorom v kabíne
- Záťažové stupačky pre blokáciu spiatočky a obmedzenie rýchlosti pri pojazde
- Bočné zábrany proti podjazdu
- Integrované vonkajšie ovládacie prvky do opláštenia nadstavby
- Zadné veko nadstavby s univerzálnym vyklápačom pre zber nádob 110,120,240,1100 lit.
- Nadstavba pevne namontovaná na rám podvozku

Zberný automobil na 7,5 t kontajnery – 1 ks

Podvozok: MAN TGM 18.250 4x4

Konfigurácia náprav 4 x 4

- Automobil je prispôsobený na dostavbu nadstavby ramenový nakladač
- Emisná norma zodpovedajúca zákonnej úprave v deň odovzdania
- Motor štvortaktný dieselový
- Výkon motora 184 kW
- Kabína krátka denná
- Celková hmotnosť 18 000 kg
- Výbava podvozku musí zodpovedať platným právnym predpisom v deň dodania pre premávku na pozemných komunikáciách

Nadstavba: Ramenový nosič reťazový

- Ramenový nakladač reťazový s výsuvnými ramenami
- Dĺžka ramien 2 800 mm
- Dĺžka výsuvu 1 200 mm
- Konštrukčná nosnosť –zasunuté ramená 12 000kg
- Konštrukčná nosnosť –vysunuté ramená 6 800kg
- Pneumatické ovládanie v kabíne vodiča a na nadstavbe

Závesný kontajner 7,5 t – 20 ks

Špeciálne závesné kontajnery na veľkoobjemový odpad na reťazové zavesenia na automobily s výložno-výklopným ramenom.

- Otvorené prevedenie
- Konštrukcia oceľová s ochranou proti korózii ochranným náterom, farebné prevedenie nie je rozhodujúce
- Obloženie bočných stien z plechu hrúbky steny 3 mm
- Obloženie dna z plechu hrúbky steny min. 4 mm
- Objem 7,5 m³
- Nosnosť 7 t
- 2x základný antikoróznny syntetický náter a 2x vrchný syntetický náter (odtieň podľa požiadavky RAL alebo STN)

Zberné nádoby plastové 1100 l na: *plasty, papier, sklo, kovové obaly* (úprava veku a farebné rozlíšenie podľa druhu odpadu)

počet: 4 x 50 ks

- Štandardne sa dodáva s dvoma brzdenými kolieskami
- Otočné kolieska o priemere 200 mm
- odolné UV, rezistentní proti chemickým a biologickým vplyvom
- Hladké povrchy zabraňujú nalepovaniu odpadu
- Materiál, z ktorého sú vyrobené, je recyklovateľný, neobsahuje kadmium.
- Váha: 65 kg

Triediaca linka - 1ks

Linka pozostáva z nasledovných častí:

- príjmový dopravník reťazový, 1 x lomený
- preberací dopravník
- roštový sklz
- vynášací dopravník reťazový do lisu, 1 x lomený
- obslužné schody (podesta)
- držiaky big bagov (pre plasty)
- lis dvojkomorový

Dopravník príjmový reťazový, 1 x lomený :

- | | |
|-------------------------------------|---|
| • Zaťaženie dopravného pásu | max 100 kg/m ² |
| • dĺžka vodorovnej časti dopravníka | cca 2 500 mm |
| • dĺžka šikmej časti dopravníka | cca 5 700 mm |
| • dopravný pás: | gumový olejuvzdorný s kovovými unášačmi |
| • šírka pásu: | 800 mm |
| • výška lopatiek: | 60 mm |
| • vzdialenosť lopatiek: | 800 mm |
| • uhol stúpania dopravníka: | cca. 30° |
| • výška bočníc dopravníka: | 400 mm vo vodorovnej
500 mm v šikmej časti |
| • rýchlosť dopravného pásu: | min.0,06 – max.0,2 m/s |
| • dopravovaný materiál | papier, plast, fólie |
| • podpery dopravníka | |

Preberací dopravník

- | | |
|---------------------|-----------------------------|
| • dĺžka dopravníka: | cca 8.000 mm |
| • dopravný pás: | gumový olejuvzdorný, hladký |

- šírka pásu: 1 000 mm
- rýchlosť pásu: min.0,06 – max.0,2 m/s
- bočnice: 80 mm, obložené drevom a kobercom
- dopravovaný materiál: papier, plast, fólie

Obslužné schody

- konštrukcia: výška cca 500 mm
- počet: oceľový rám, pororošť

Držiaky big bagov

- počet: 4 ks

Vynášací dopravník retazový do lisu 1 x lomený :

- Zaťaženie dopravného pásu: max 100 kg/m²
- počet: 1 ks
- dĺžka vodorovnej časti dopravníka: cca 2 000 mm
- dĺžka šikmej časti dopravníka: cca 8 000 mm
- dopravný pás: gumový olejuvzdorný s kovovými unášačmi
- šírka pásu: 800 mm
- výška lopatiek: 60 mm
- vzdialenosť lopatiek: 800 mm
- uhol stúpania dopravníka: cca. 30°
- výška bočnic dopravníka: 400 mm vo vodorovnej, 500 mm v šikmej časti
- rýchlosť dopravného pásu: 0,25 m/s
- pevnosť reťazi: 56 kN
- dopravovaný materiál: papier, plast, fólie
- podpery dopravníka:

lis

Dvojkomorový lis vrátane el. pojazdu lisovacej hlavy

- Lisovacia sila: 30 t
- Rozmer plniaceho otvoru: 1 200 x 590mm
- Rozmer lisovacej komory: 1 200 x 800 x 1 300 mm
- Príkon/napätie: 5,5/400 kW/V
- Počet viazacích miest: 4
- Čas lisovacieho cyklu: 40 s

Vysokozdvíhny vozík - 1ks Linde H 16 T

- Nosnosť na ťažisku: 1 600 kg
- Pohon LPG
- Výkon motora: 28 kW
- Celková šírka: 1 086 mm
- Celková dĺžka (so štandardnými vidlicami 900 mm): 3 112 mm
- Celková výška ochranného rámu: 2 123 mm
- Výška zdvihu: 3 150 mm
- Bočný posuv
- Kabína uzavretá s kúrením
- Signalizácia pri cúvaní
- Pracovné osvetlenie
- Pneumatiky superelastické
- Dĺžka vidlic 900mm

Drvič odpadu – 1 ks

- Stroj poháňaný elektromotorom - elektrický motor 45 kW s ovládaním a trojfázovou zástrčkou
- Drviaca jednotka: 16 mlátiacich kladiviek, šírka kladiviek 50mm, každé jedno kladivko je vymeniteľné a vybavené so spevnenými kolíkmi
- Šírka rotora 750 mm, priemer rotora 550 mm
- Drviaci výkon 35 – 60 m³/hod.
- Priemer drvenej hmoty max. 250 mm
- Dĺžka: 5 200 mm
- Šírka: 1 570 mm
- Výška: 2 120 mm
- Hmotnosť prázdneho stroja: 3 000 kg

Príloha č. 2 KZ č. 236 / ML / 2010 - Špecifikácia ceny

Cena predmetu zmluvy je:

Zberný automobil na 1 100 litr. kontajnery

1 ks

Cena za 1ks bez DPH:

171 200,00.- €

DPH 20%:

34 240,00.- €

Cena za 1ks s DPH:

205 440,00.- €

Zberný automobil na 7,5 t kontajnery

1 ks

Cena za 1ks bez DPH:

145 990,00.- €

DPH 20%:

29 198,00.- €

Cena za 1ks s DPH:

175 188,00.- €

Závesný kontajner 7,5 t

20 ks

Cena za 1ks bez DPH:

2 240,00.- €

DPH 20%:

448,00.- €

Cena za 1ks s DPH:

2 688,00.- €

Cena za 20 ks bez DPH:

44 800,00.- €

DPH 20%:

8 960,00.- €

Cena za 20 ks s DPH:

53 760,00.- €

Zberné nádoby plastové 1 100 l na : *plasty,papier,sklo,kovové obaly* 4 x 50 ks

Cena za 1ks bez DPH:

367,00.- €

DPH 20%:

73,40.- €

Cena za 1ks s DPH:

440,40.- €

Cena za 200 ks bez DPH:

73 400,00.- €

DPH 20%:

14 680,00.- €

Cena za 200 ks s DPH:

88 080,00.- €

Triediaca linka :**1 ks**

Cena za 1ks bez DPH:	177 700,00.- €
DPH 20%:	35 540,00.- €
Cena za 1ks s DPH:	213 240,00.- €

Linka pozostáva s nasledujúcich častí:

- dopravník príjmový reťazový, 1x lomený
- preberací dopravník
- roštový sklz
- vynášací dopravník reťazový do lisu, 1x lomený 1 ks
- obslužné schody (podesta) 4 ks
- držiaky Big Bagov (pre plasty) 6 ks
- lis dvojkomorový 1 ks

Vysokozdvížný vozík**1 ks**

Cena za 1ks bez DPH:	35 800,00.- €
DPH 20%:	7 160,00.- €
Cena za 1ks s DPH:	42 960,00.- €

Drvič odpadu**1 ks**

Cena za 1ks bez DPH:	52 350,00.- €
DPH 20%:	10 470,00.- €
Cena za 1ks s DPH:	62 820,00.- €

Zmluvná cena za celý predmet zákazky bez DPH:	701 240,00.- €
20% DPH:	140 248,00.- €
Zmluvná cena za celý predmet zákazky s DPH:	841 488,00.- €

Slovom: Osemstoštyridsaťjedentisíc štyristoosemdesiatosem EUR